

News

**starker Herbstzug bei
Weiss- und Schwarz-
storch**

**Höchstwert beim
Durchzug der Wespen-
bussarde**

**die Seidenschwänze
kommen!**

Bergfinkenschlafplatz im Berner Jura

Invasion von «Trompeter-Gimpeln»



**Fort passage de
Cigognes blanches et
noires**

**Passage record de
Bondrées apivores**

Les Jaseurs arrivent!

**Dortoir de Pinsons du Nord dans le Jura
bernois**

Invasion de Bouvreuils «trompetant»

Meteo

Der August war trotz eher wenig Sonne zu warm. Störungszonen stiessen unter Abschwächung von Westen nach Osten vor und brachten in den westlichen Landesteilen viel Regen. In der Zentral- und Ostschweiz fielen die Niederschlagsmengen dagegen geringer aus. Der September begann sehr warm und trocken. Störungen brachten ab Mitte Monat einen Temperaturrückgang, aber nur sehr wenig Niederschlag. Im Oktober herrschte meist trübes, aber dennoch warmes Wetter. Heftige Regenfälle brachten den nordwestlichen Landesteilen und dem Tessin weit überdurchschnittliche Niederschlagsmengen. Nach einem extrem milden Novemberbeginn drückten mehrere Kaltlufteinbrüche, die teilweise von heftigen Sturmwinden begleitet waren, die Temperaturmittelwerte. Niederschlag fiel nur in Teilen des Tessins und des Wallis in grösseren Mengen, in den restlichen Landesteilen resultierte ein massives Niederschlagsdefizit.

Août fut trop chaud, malgré un ensoleillement plutôt faible. Des perturbations amenèrent beaucoup de pluie dans l'ouest du pays. En Suisse centrale et orientale par contre, les précipitations furent peu abondantes.

Septembre se montra très chaud et sec au début. Dès le milieu du mois, des perturbations entraînent une baisse de température mais peu de précipitations. Bien que chaud, le temps fut maussade en octobre. Des précipitations abondantes touchèrent le nord-ouest du pays et le Tessin.

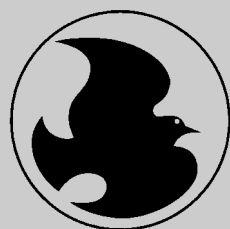
Novembre commença dans la douceur, mais plusieurs vagues d'air froid, parfois accompagnées de vents tempétueux, provoquèrent une baisse des températures. Seules certaines régions du Tessin et du Valais furent abondamment arrosées, le reste du pays subissant un déficit massif de précipitations.

	Basel-Binningen			Bern-Liebefeld			Davos-Dorf			Engelberg			Genève-Cointrin			
	N (%)	S (%)	T (+/-)	N (%)	S (%)	T (+/-)	N (%)	S (%)	T (+/-)	N (%)	S (%)	T (+/-)	N (%)	S (%)	T (+/-)	
August	91	82	2.0	112	87	1.2	134	88	1.6	113	90	1.7	302	104	1.7	août
September	57	106	1.6	56	109	1.1	87	97	0.9	103	103	1.1	34	128	1.7	septembre
Oktober	340	73	2.0	209	75	2.1	57	86	2.3	95	70	2.2	322	88	3.3	octobre
November	45	56	0.2	19	95	0.4	45	89	0.1	47	75	-0.8	49	155	0.7	novembre

	La Chaux-de-Fonds			Locarno-Monti			Sion			St. Gallen			Zürich			
	N (%)	S (%)	T (+/-)	N (%)	S (%)	T (+/-)	N (%)	S (%)	T (+/-)	N (%)	S (%)	T (+/-)	N (%)	S (%)	T (+/-)	
August	201	79	1.4	214	87	0.8	165	103	1.8	65	107	1.9	43	104	2.0	août
September	96	99	1.0	39	105	1.7	29	119	1.9	119	105	0.7	79	108	1.4	septembre
Oktober	194	61	2.3	235	47	1.4	88	83	2.5	125	94	2.5	183	86	2.1	octobre
November	35	57	0.2	146	106	1.2	34	116	0.1	58	45	-0.3	25	80	0.4	novembre

N = Niederschlagsmenge, in % der Norm
S = Sonnenscheindauer, in % der Norm
T = Temperatur, Abweichung von der Norm

*N = précipitations, % de la norme
S = ensoleillement, % de la norme
T = température, différence de la norme*



Dieses Bulletin wurde auf der Basis von 41 639 computerefassten Meldungen erstellt, wovon uns 61 % via IDEXT übermittelt wurden. Ganz herzlichen Dank allen, die dazu beigetragen haben!

Abkürzung:

SOPM = Summe der Ortspentadenmaxima (einbezogen sind nur Meldungen aus der ID-Datenbank). Ohne andere Angabe bezieht sich diese auf die Monate August bis November.

Ce bulletin a été réalisé sur la base de 41 639 données informatisées, dont 61 % nous sont parvenues par IDEXT. Un grand merci à tous ceux qui ont participé!

Abréviation:

SOPM = Somme des maxima par pentade et par lieu (seules les données de la banque SI sont prises en compte). Sauf indication contraire, se rapporte à la période allant de août à novembre.

Beobachtungen Observations

Sterntaucher: Unterdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=12 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=20 Ind.). 3./16.11. 1 Ind. Autavaux FR (P.Rapin), 13./21.11. 4 Ind., 28.-30.11. 1 Ind. Sempachersee LU (R.Wüst-Graf, M.Alig, B.Volet, S.Wechsler), 27.11. 1 Ind. Rheindelta A (W.Zanola), 4.12. 1 Ind. Burgäschisee BE/SO (B.Herren), 5.12. 1 Ind. Uster ZH (D.Hagist).

Prachttaucher: Stärkstes Auftreten der letzten zehn Jahre: SOPM=299 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=165 Ind.). Nebst den Beobachtungen vom Neuenburgersee (bis 6 Ind.) und vom Bodensee (bis 33 Ind.): 12.10. 1 Ind. Le Chenit VD (C.Guex), 13.10. 1 Ind. Nottwil LU (P.Nietlisbach, B.Volet, S.Wechsler), 28./30.-31.10. 1 Ind. St. Moritz GR (W.Bürkli), 17.11. 1 Ind. Freienbach SZ (K.&L.Felix), 20.-21.11. 2 Ind. Pointe-à-la-Bise GE (M.Rogg, C.Pochelon), 20.11. 1 Ind. Cham ZG (A.Huber), 21.11. 1 Ind. Lago di Poschiavo GR (W.Bürkli), 25./27./29.11., 1.12. 2 Ind. Wädenswil ZH (K.&L.Felix).

Rothalstaucher: Unterdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=46 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=99 Ind.).

Ohrentaucher: 13.10. 1 Ind. Les Grangettes VD (J.-C.Tièche), 21.10. 1 Ind. Uttwil TG (R.Wagner), 23.10. 1 Ind. Kesswil TG (S.Keller), 4.11. 1 Ind. Hagneckdelta BE (R.Wagner), 20.11. 1 Ind. Buchillon VD (L.Maumary), 21.11. 1 Ind. Saint-Prex VD (E.Bernardi), 28.11., 1.-8.12. 1-2 Ind. Coligny GE (E.Bertouille, J.-E.Liberek, F.Schneider, C.Schönbächler), 28.11. 1 Ind. Corcelles-près-Concise VD (F.Schneider).

Nachtreiher: Schwächstes Auftreten der letzten zehn Jahre: SOPM=26 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=75 Ind.). 3.-5./9./14./26.8., 7./9./16.9. 1-3 Ind. Chavornay VD (div. Beobachter), 5.8. 2 Ind., 4.9. 1 Ind. Fanel BE (W.Schaub, E.Weiss, C.Müller), 5.8. 1 Ind. Magadino TI (A.Capol), 6.-7./14.8. 1 Ind. Klingnauer Stausee AG (T.Stahel, S.Stutz, A.Sutter), 18.8. 1 Ind. Wädenswil ZH (K.&L.Felix), 20.8. 1 Ind. Monthey VS (J.-C.Tièche), 21.8. 1 Ind. Le Chenit VD (C.Guex), 27.8. 2 Ind. Thunstetten BE (E.Gunzinger), 9.9. 1 Ind. Etournel F (C.Guex), 10.9. 1 Ind. Neeracherried ZH (D.Marques), 8.10. 1 Ind. Avully GE (F.Steiner), 23.10. 1 Ind. Autavaux FR (F.Banderet).

Plongeon catmarin: présence en dessous de la moyenne, SOPM=12 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=20 ind.). 3./16.11. 1 ind. Autavaux FR (P.Rapin), 13./21.11. 4 ind., 28.-30.11. 1 ind. Sempachersee LU (R.Wüst-Graf, M.Alig, B.Volet, S.Wechsler), 27.11. 1 ind. Rheindelta A (W.Zanola), 4.12. 1 ind. Burgäschisee BE/SO (B.Herren), 5.12. 1 ind. Uster ZH (D.Hagist).

Plongeon arctique: présence record de ces dix dernières années: SOPM=299 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=165 ind.). En dehors des lacs de Neuchâtel (max. 6 ind.) et de Constance (max. 33 ind.): 12.10. 1 ind. Le Chenit VD (C.Guex), 13.10. 1 ind. Nottwil LU (P.Nietlisbach, B.Volet, S.Wechsler), 28./30.-31.10. 1 ind. St. Moritz GR (W.Bürkli), 17.11. 1 ind. Freienbach SZ (K.&L.Felix), 20.-21.11. 2 ind. Pointe-à-la-Bise GE (M.Rogg, C.Pochelon), 20.11. 1 ind. Cham ZG (A.Huber), 21.11. 1 ind. Lago di Poschiavo GR (W.Bürkli), 25./27./29.11., 1.12. 2 ind. Wädenswil ZH (K.&L.Felix).

Grèbe jougris: passage en dessous de la moyenne, SOPM=46 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=99 ind.).

Grèbe esclavon: 13.10. 1 ind. Les Grangettes VD (J.-C.Tièche), 21.10. 1 ind. Uttwil TG (R.Wagner), 23.10. 1 ind. Kesswil TG (S.Keller), 4.11. 1 ind. Hagneckdelta BE (R.Wagner), 20.11. 1 ind. Buchillon VD (L.Maumary), 21.11. 1 ind. Saint-Prex VD (E.Bernardi), 28.11., 1.-8.12. 1-2 ind. Coligny GE (E.Bertouille, J.-E.Liberek, F.Schneider, C.Schönbächler), 28.11. 1 ind. Corcelles-près-Concise VD (F.Schneider).

Bihoreau gris: le plus faible passage de ces dix dernières années: SOPM=26 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=75 ind.). 3.-5./9./14./26.8., 7./9./16.9. 1-3 ind. Chavornay VD (div. observateurs), 5.8. 2 ind., 4.9. 1 ind. Fanel BE (W.Schaub, E.Weiss, C.Müller), 5.8. 1 ind. Magadino TI (A.Capol), 6.-7./14.8. 1 ind. Klingnauer Stausee AG (T.Stahel, S.Stutz, A.Sutter), 18.8. 1 ind. Wädenswil ZH (K.&L.Felix), 20.8. 1 ind. Monthey VS (J.-C.Tièche), 21.8. 1 ind. Le Chenit VD (C.Guex), 27.8. 2 ind. Thunstetten BE (E.Gunzinger), 9.9. 1 ind. Etournel F (C.Guex), 10.9. 1 ind. Neeracherried ZH (D.Marques), 8.10. 1 ind. Avully GE (F.Steiner), 23.10. 1 ind. Autavaux FR (F.Banderet).

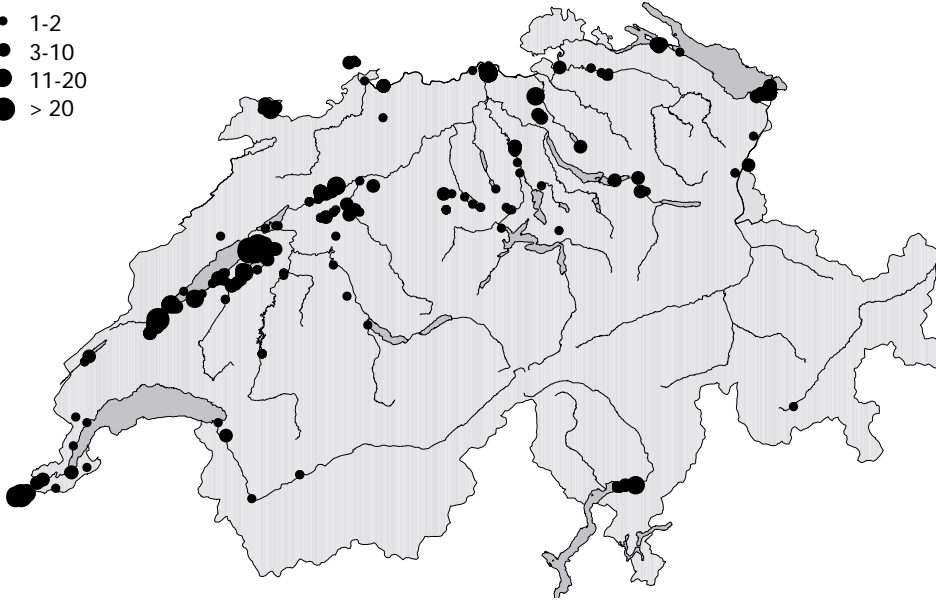
Seidenreier: Durchschnittliches Auftreten mit Beobachtungen aus 26 Kilometerquadraten. SOPM=73 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=88 Ind.). U.a. 29.8. 10 Ind. Witzwil BE (L.Hüppin).

Aigrette garzette: présence dans la moyenne, observations en 26 carrés kilométriques. SOPM=73 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=88 ind.). A noter 29.8. 10 ind. Witzwil BE (L.Hüppin).

Silberreier: Weiterhin steigende SOPM=1901 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=607 Ind.).

Grande Aigrette: les SOPM continuent leur ascension: 1901 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=607 ind.).

- 1-2
- 3-10
- 11-20
- > 20



Silberreier: Beobachtungsorte. Abgebildet ist die Maximalzahl pro Kilometerquadrat.

Grande Aigrette: sites d'observation. Nombre max. d'individus par carré kilométrique.

Schwarzstorch: Stärkstes Auftreten der letzten zehn Jahre: SOPM=221 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=106 Ind.). U.a. 28.8. 13 Ind. Gurten BE (H.Klopfenstein, P.Lustenberger), 16.9. 10 Ind. Klingnauer Stausee AG (T.Stahel, S.Stutz, W.Zanola), 3.10. 11 Ind. Hindelbank BE (S.Bachmann), 3.10. 11 Ind. Tschier GR (J.Gross) und gleichentags wohl die gleichen Sils im Engadin GR (M.&F.Suter). Daneben liegen zwei Novemberbeobachtungen eines Ind. bei Uster ZH vor (H.-U.Dössegger, E.Mühlethaler).

Cigogne noire: le plus fort passage de ces dix dernières années, SOPM=221 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=106 ind.). A noter 28.8. 13 ind. Gurten BE (H.Klopfenstein, P.Lustenberger), 16.9. 10 ind. Klingnauer Stausee AG (T.Stahel, S.Stutz, W.Zanola), 3.10. 11 ind. Hindelbank BE (S.Bachmann), 3.10. 11 ind. Tschier GR (J.Gross) puis prob. les mêmes à Sils im Engadin GR (M.&F.Suter). Deux données de novembre vers Uster ZH (H.-U.Dössegger, E.Mühlethaler).

Weissstorch: Stärkstes Auftreten der letzten zehn Jahre: SOPM=2156 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=1138 Ind.). Zwischen Mitte und Ende August wurden mehrere ungewöhnlich grosse Trupps festgestellt. U.a. 15.8. 50 Ind. La Chaux-de-Fonds NE (D.Jeandupeux), 16.8. 88 Ind. Prez-vers-Noréaz FR (A.Aebischer), wohl die gleichen auch bei Lucens VD (16.8. ca. 50 Ind., R.Häberli) und bei Peney-le-Jorat VD (17.8. mind. 74 Ind., J.-L.Zollinger), 21.8. 68 Ind. Hofstetten-Flüh SO (T.Roth), 21./22.8. mind. 50 Ind. Wauwilermoos LU (H.Isenschmid, C.Müller, E.Weiss), 22.8. 81 Ind. Etournal F (G.Medina), 22.8. 61 Ind. Wolschwiller F (G.Oesterhelt), 28.8. ca. 60 Ind. Col de Bretolet VS auf 1920 m ü.M. (P.Bosshard).

Cigogne blanche: le plus fort passage de ces dix dernières années, SOPM=2156 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=1138 ind.). Plusieurs grandes troupes notées entre mi-août et fin août: p.ex. 15.8. 50 ind. La Chaux-de-Fonds NE (D.Jeandupeux), 16.8. 88 ind. Prez-vers-Noréaz FR (A.Aebischer), puis prob. les mêmes vers Lucens VD (16.8. ca. 50 ind., R.Häberli) et Peney-le-Jorat VD (17.8. min. 74 ind., J.-L.Zollinger), 21.8. 68 ind. Hofstetten-Flüh SO (T.Roth), 21./22.8. min. 50 ind. Wauwilermoos LU (H.Isenschmid, C.Müller, E.Weiss), 22.8. 81 ind. Etournal F (G.Medina), 22.8. 61 ind. Wolschwiller F (G.Oesterhelt), 28.8. ca. 60 ind. Col de Bretolet VS à 1920 m (P.Bosshard).

Singschwan: Überdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=253 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=138 Ind.). Ausserhalb des Neuenburger- (hier bis 23 Ind.) und Bodensees liegen folgende Beobachtungen vor: 28.-31.10. 2 Ind. Sils im Engadin GR (W.Bürkli, D.Godly, R.Maurizio), 7.11. 2 Ind. Aareebene BE/SO (A.Gerber), 8.11. 2 Ind. Klingnauer Stausee AG (J.Hartmann).

Cygne chanteur: présence en dessus de la moyenne, SOPM=253 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=138 ind.). En dehors des lacs de Neuchâtel (max. 23 ind.) et de Constance: 28.-31.10. 2 ind. Sils im Engadin GR (W.Bürkli, D.Godly, R.Maurizio), 7.11. 2 ind. plaine de l'Aar BE/SO (A.Gerber), 8.11. 2 ind. Klingnauer Stausee AG (J.Hartmann).

Saatgans: Unterdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=12 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=113 Ind.). 20.11. 1 Ind. St. Moritz GR (W.Bürkli), ab 21.11. mind. 3 Ind. Fanel BE (div. Beobachter).

Blässgans: 5.12. 2 Ind. Faoug VD (P.Rapin).

Graugans: Überdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=7634 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=2866 Ind.). Erneut ein grosser Wintertrupp im Raum Fanel BE: u.a. 386 Ind. am 9.12. (P.Rapin). Daneben u.a.: 2.10. 16 Ind. Hahnenmoospass BE auf 1960 m ü.M. durchziehend (J.Hassler, M.Wettstein).

Rostgans: Weiterhin starke Zunahme mit neuem Höchstwert bei der SOPM: 7968 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=2589 Ind.). U.a. 10.9. 420 Ind. Klingnauer Stausee AG (G.Fischer, S.Trinkler), neuer Höchstwert für die Schweiz.

Oie des moissons: présence en dessous de la moyenne, SOPM=12 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=113 ind.). 20.11. 1 ind. St. Moritz GR (W.Bürkli), dès le 21.11. min. 3 ind. Fanel BE (div. observateurs).

Oie rieuse: 5.12. 2 ind. Faoug VD (P.Rapin).

Oie cendrée: présence en dessus de la moyenne, SOPM=7634 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=2866 ind.). A nouveau une grande troupe hivernant au Fanel BE: p.ex. 386 ind. le 9.12. (P.Rapin). A noter également 2.10. 16 ind. en vol Hahnenmoospass BE à 1960 m (J.Hassler, M.Wettstein).

Tadorne casarca: forte augmentation des SOPM avec un nouveau maximum: 7968 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=2589 ind.). A noter 10.9. 420 ind. Klingnauer Stausee AG (G.Fischer, S.Trinkler), nouveau record pour la Suisse.

Art	SOPM 2004	Ø 1994-2003	Min. 1994-2003	Max. 1994-2003	Espèce
Knäkente	576	723	297	998	Sarcelle d'été
Spiessente	3562	1979	1484	2552	Canard pilet
Pfeifente	5811	3384	1709	4773	Canard siffleur
Schnatterente	26980	18563	12068	26199	Canard chipeau
Löffelente	4770	4642	3779	6500	Canard souchet
Kolbenente	29744	22184	8463	58303	Nette rousse
Moorente	108	71	36	167	Fuligule nyroca
Bergente	47	38	6	67	Fuligule milouinan
Eisente	4	5	0	13	Harelde boréale
Eiderente	585	900	665	1174	Eider à duvet
Trauerente	2	12	0	45	Macreuse noire
Samtente	37	87	7	243	Macreuse brune
Zwergsäger	6	18	6	28	Harle piette
Mittelsäger	92	122	54	189	Harle huppé

SOPM einiger Wasservogelarten im Vergleich mit den letzten 10 Jahren. Fett markiert sind neue Höchstwerte für die Jahre 1994-2003, kursiv überdurchschnittliche Werte.

SOPM de plusieurs anatidés, comparées aux valeurs des dix dernières années. Les nouveaux maximums sont en gras, les valeurs supérieures à la moyenne sont en italique.

Krickente: U.a. 18./20.9. 2 Ind. Sanetsch VS auf 2280 m ü.M. (J.-M.Fivat).

Eisente: 7.11. 1 Ind. Les Grangettes VD (A.Barbalat), 13./14./20./27.11. 1 Ind. Versvey/Yvorne VD (A.Barbalat), 16.11. 1 Ind. Rheindelta A (W.Geiger).

Trauerente: 29.9. 1 Ind. Fanel BE (W.Schaub), 17.11. 1 Ind. Bonvillars VD (F.Schneider).

Samtente: 4./17.8., 1.-25.9., 5./8.11. 1 Ind. Fanel BE (div. Beobachter), 11.10. 1 Ind. Le Chenit VD (C.Guex), 8.-24.11. 1-2 Ind. Nuolener Ried SZ (L.Hüppin, K.&L.Felix, E.Grether, A.Weiss), 17.11. 3 Ind. Freienbach SZ (K.&L.Felix), 19.11. 2 Ind. Horgen ZH (K.&L.Felix), 21./23.11. 1 Ind., 25./26.11. 5 Ind. Sempach LU (A.Huber, R.Lévêque, B.Volet), 23./25.11. 1 Ind. Autavaux FR (P.Rapin), 23.11. 4 Ind. Klingnauer Stausee AG (R.Berger, J.Hartmann), 28.11. 1 Ind. Saint-Prex VD (E.Bernardi).

Wespenbussard: Stärkstes Auftreten seit 1995: SOPM=7118 Ind. (Mittel₁₉₉₅₋₂₀₀₃=3984 Ind.). Die erste grosse Tagessumme wurde am 22.8. mit 306 Ind. in Wolschwiller F (T.Spenlehauer) festgestellt. Der Durchzug gipfelte dann zwischen

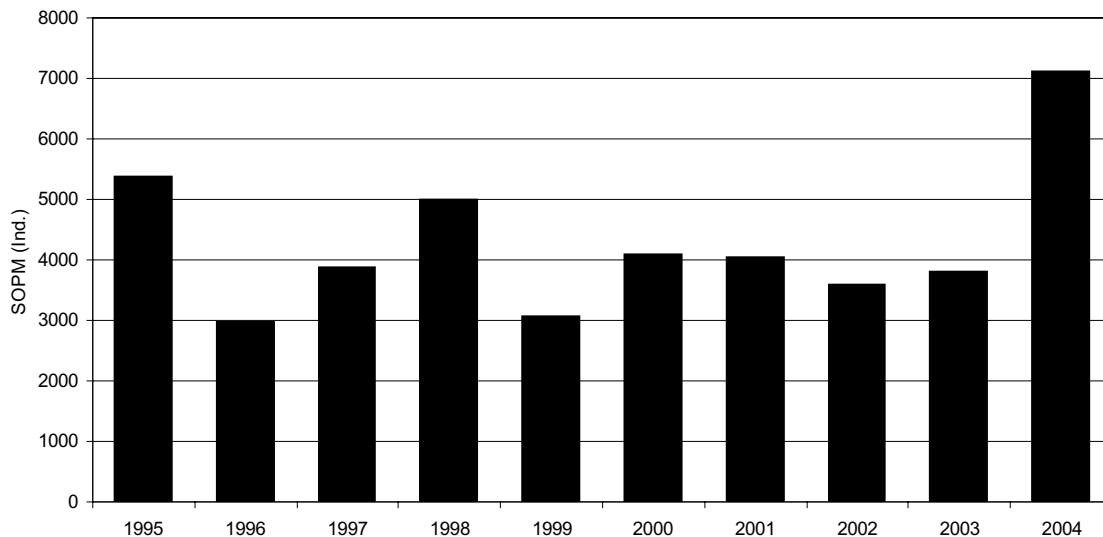
Sarcelle d'hiver: à noter 18./20.9. 2 ind. Sanetsch VS à 2280 m (J.-M.Fivat).

Harelde boréale: 7.11. 1 ind. Les Grangettes VD (A.Barbalat), 13./14./20./27.11. 1 ind. Versvey/Yvorne VD (A.Barbalat), 16.11. 1 ind. Rheindelta A (W.Geiger).

Macreuse noire: 29.9. 1 ind. Fanel BE (W.Schaub), 17.11. 1 ind. Bonvillars VD (F.Schneider).

Macreuse brune: 4./17.8., 1.-25.9., 5./8.11. 1 ind. Fanel BE (div. observateurs), 11.10. 1 ind. Le Chenit VD (C.Guex), 8.-24.11. 1-2 ind. Nuolener Ried SZ (L.Hüppin, K.&L.Felix, E.Grether, A.Weiss), 17.11. 3 ind. Freienbach SZ (K.&L.Felix), 19.11. 2 ind. Horgen ZH (K.&L.Felix), 21./23.11. 1 ind., 25./26.11. 5 ind. Sempach LU (A.Huber, R.Lévêque, B.Volet), 23./25.11. 1 ind. Autavaux FR (P.Rapin), 23.11. 4 ind. Klingnauer Stausee AG (R.Berger, J.Hartmann), 28.11. 1 ind. Saint-Prex VD (E.Bernardi).

Bondrée apivore: le plus fort passage depuis 1995: SOPM=7118 ind. (moyenne₁₉₉₅₋₂₀₀₃=3984 ind.). Les premiers grands totaux journaliers ont été notés le 22.8. (306 ind.) à Wolschwiller



Wespenbussard: Entwicklung der SOPM.

Bondrée apivore: évolution des SOPM.

dem 27. und 31.8. U.a. 27.8. 607 Ind. Gurten BE (P.Lustenberger), 28.8. 520 Ind. La Chaux-de-Fonds NE (D.Jeandupeux), 28.8. 1327 Ind. Wolschwiller F (T.Spenlehauer), 28.8. 450 Ind. Zeiningen AG (U.Kägi), 28.8. 327 Ind. Gänsbrunnen SO (P.Frara), 29.8. 702 Ind. Gurten BE (P.Lustenberger), 29.8. 557 Ind. Zeiningen AG (R.Freuler, U.Kägi), 29.8. 533 Ind. Mauensee LU (S.Wechsler, R.Wüst-Graf), 29.8. 350 Ind. Häusermoos BE (E.Reist), 31.8. 460 Ind. Gurten BE (P.Lustenberger). Der grösste gemeldete Einzeltrupp umfasste 170 Ind. (29.8., E.Reist). Daneben auch eine grosse Tagessumme aus dem Alpenraum: 17.9. 120 Ind. Col de Bretolet VS (N.Jordan).

Bartgeier: Nebst den Beobachtungen aus den Kantonen VS und GR: 12.10.-3.11. 1-2 Ind. Mels SG (R.Kunz, B.Keist).

Rohrweihe: Unterdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=545 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=838 Ind.).

Wiesenweihe: 28.8., 5.9. je 1 Ind. Wasserscheide/Gurnigel BE (P.J. Brändli, B.Mächler), 29.8. 1 Ind. Le Chenit VD (C.Guex), 29.8. 1 Ind. Bättwil SO (T.Bischof), 29.8. 1 Ind. Mauensee LU (S.Wechsler, R.Wüst-Graf), 30./31.8., 1./3.9. je 1 Ind. Gurten BE (P.Lustenberger), 1./5./7./9./16.-18./25.9. 1-3 Ind. Col de Bretolet VS (div. Beobachter), 2.9. 1 Ind. Col de Jaman VD (A.Bassin), 2.9. 1 Ind. Liestal BL (B.Mächler), 13.9. 1 Ind. Horgen ZH (K.&L.Felix), 14.10. 1 Ind. Tschappina GR (C.Meier-Zwicky).

Rotfussfalke: 12.8. 1 Ind. Beckenried NW (B.Bütler), 9.9. 1 Ind. Villigen AG (F.&M.Suter), 30.9. 1 Ind. Kaltbrunner Riet SG (H.Geisser), 2.10. 1 Ind. Therwil BL (S.Keller), 3.10. 1 Ind. Chevry F (B.Piot), 4.10. 1 Ind. Wenslingen BL (U.Schaffner).

Tüpfelsumpfhuhn: Stärkstes Auftreten der letzten zehn Jahre: SOPM=158 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=89 Ind.). Es liegen Beobachtungen von bis 14 Ind. (2.9., Klingnauer Stausee AG, S.Stutz) aus 20 Kilometerquadraten vor. U.a. 8.8. 1 Ind. La Punt-Chamuesch

F (T.Spenlehauer). Le passage a culminé entre le 27 et le 31.8., p. ex. 27.8. 607 ind. Gurten BE (P.Lustenberger), 28.8. 520 ind. La Chaux-de-Fonds NE (D.Jeandupeux), 28.8. 1327 ind. Wolschwiller F (T.Spenlehauer), 28.8. 450 ind. Zeiningen AG (U.Kägi), 28.8. 327 ind. Gänsbrunnen SO (P.Frara), 29.8. 702 ind. Gurten BE (P.Lustenberger), 29.8. 557 ind. Zeiningen AG (R.Freuler, U.Kägi), 29.8. 533 ind. Mauensee LU (S.Wechsler, R.Wüst-Graf), 29.8. 350 ind. Häusermoos BE (E.Reist), 31.8. 460 ind. Gurten BE (P.Lustenberger). La plus grande troupe comprenait 170 ind. (29.8., E.Reist). A noter également un fort total journalier dans les Alpes: 17.9. 120 ind. Col de Bretolet VS (N.Jordan).

Gypaète barbu: en dehors du Valais et des Grisons: 12.10.-3.11. 1-2 ind. Mels SG (R.Kunz, B.Keist).

Busard des roseaux: passage en dessous de la moyenne, SOPM=545 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=838 ind.).

Busard cendré: 28.8., 5.9. 1 ind. Wasserscheide/Gurnigel BE (P.J. Brändli, B.Mächler), 29.8. 1 ind. Le Chenit VD (C.Guex), 29.8. 1 ind. Bättwil SO (T.Bischof), 29.8. 1 ind. Mauensee LU (S.Wechsler, R.Wüst-Graf), 30./31.8., 1./3.9. 1 ind. Gurten BE (P.Lustenberger), 1./5./7./9./16.-18./25.9. 1-3 ind. Col de Bretolet VS (div. observateurs), 2.9. 1 ind. Col de Jaman VD (A.Bassin), 2.9. 1 ind. Liestal BL (B.Mächler), 13.9. 1 ind. Horgen ZH (K.&L.Felix), 14.10. 1 ind. Tschappina GR (C.Meier-Zwicky).

Faucon kobez: 12.8. 1 ind. Beckenried NW (B.Bütler), 9.9. 1 ind. Villigen AG (F.&M.Suter), 30.9. 1 ind. Kaltbrunner Riet SG (H.Geisser), 2.10. 1 ind. Therwil BL (S.Keller), 3.10. 1 ind. Chevry F (B.Piot), 4.10. 1 ind. Wenslingen BL (U.Schaffner).

Marouette ponctuée: passage le plus fort de ces dix dernières années: SOPM=158 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=89 ind.). Observations en 20 carrés kilométriques, max. 2.9. 14 ind. Klingnauer Stausee AG (S.Stutz). A noter 8.8. 1 ind. La Punt-Chamuesch

GR auf 1690 m ü.M. (W.Bürkli), 4.10. 1 Fängling Col de la Croix VD auf 1800 m ü.M. (S.Antoniazza).

Kleines Sumpfhuhn: Neben den Beobachtungen von 1-2 Ind. am Klingnauer Stausee AG (div. Beobachter): 6.8., 9.9. 1 Ind. Kaltbrunner Riet SG (H.Geisser, K.&L.Felix),

Wachtelkönig: 4.9. 1 Ind. Kaltbrunner Riet SG (W.Zanola).

Kranich: Überdurchschnittliches Auftreten mit Beobachtungen aus 24 Kilometerquadraten. SOPM=249 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=145 Ind.). U.a. 16.-18.10. 15 Ind. Botterens FR (C.Perroud, J.Gremaud), 22.10. 17 Ind. Horgen ZH (K.&L.Felix), 23.10. 42 Ind., 5.11. 35 Ind. Neeracherried ZH (Naturschutzzentrum), 4.11. ca. 50 Ind. Liestal BL (M.Furler), 5.11. 45 Ind. Zeiningen AG (U.Kägi), 6.11. 14 Ind. Küttigkofen SO (K.Eigenheer), 6.11. 14 Ind. Kloten ZH (P.Bosshard), 21.11. 15 Ind. Avusy GE (M.Rogg).

Austernfischer: 18.8. 3 Ind. Préverenges VD (L.Maumary), 18.8., 10.9. 1 Ind. Yverdon VD (C.Dvorak, M.Muriset, E.Morard), 29.8. 1 Ind. Pregny-Chambésy GE (D.Chassot), 4.9. 1 Ind. Rheindelta A (G.Sieber), 23.9. 2 Ind. Rade de Genève (C.Guex).

Stelzenläufer: 1./2.10. 2 Ind. Wohlensee BE (S.Schenk).

Säbelschnäbler: 24.9. 2 Ind. Klingnauer Stausee AG (T.Stahel, A.Sutter), 21.11. 2 Ind. Thun BE (M.Wettstein).

Triel: 12.9. 1 Ind. Portalban FR (P.Rapin, F.Schneider).

Mornellregenpfeifer: Überdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=73 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=39 Ind.). 23./28.8., 1./6./7./9.9. 3-11 Ind. Cassonsgrat GR (div. Beobachter), 28.8. 5 Ind., 11.9. 4 Ind. Silberer SZ (H.Gfeller, P.Kühne), 29.8., 19.9. 1 Ind. oberhalb Bourg-Saint-Pierre VS (B.Posse), 5.9. 3 Ind. Colomby de Gex F (anonym), 20.9. 1 Ind. Bürchen VS (P.& C.Brechbühl), 14.10. 3 Ind. Le Chenit VD (C.Guex).

Goldregenpfeifer: Überdurchschnittliches Auftreten mit Beobachtungen aus 19 Kilometerquadraten. SOPM=164 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=71 Ind.). U.a. 19.9. 1 Ind. oberhalb Bourg-Saint-Pierre VS auf 2520 m ü.M. in Begleitung eines Mornellregenpfeifers (B.Posse), 19.10. 1 Ind. Maggiadelta TI (P.Teichert), 21.11. 49 Ind. Aareebene BE/SO (W.Christen), 22.11. 68 Ind. Ins BE (M.Thoma).

Kiebitzregenpfeifer: Unterdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=12 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=71 Ind.). 13./26.8., 20.-26.9. 1 Ind. Yverdon VD (div. Beobachter), 15.8. 1 Ind. Préverenges VD (L.Maumary), 22.8. 2 Ind. Rheindelta A (C.Meier-Zwicky), 2./6./8./10./12.10. 1-8 Ind. Fanel BE/Chablais de Cudrefin VD (div. Beobachter), 2.10. 1 Ind. Aetigkofen SO (K.Eigenheer), 9./13.10. 2 Ind., 20.10.

GR à 1690 m (W.Bürkli), 4.10. 1 capture au col de la Croix VD à 1800 m (S.Antoniazza).

Marouette poussin: en dehors du Klingnauer Stausee AG (nombreuses observations de 1-2 ind., div. observateurs): 6.8., 9.9. 1 ind. Kaltbrunner Riet SG (H.Geisser, K.&L.Felix),

Râle des genêts: 4.9. 1 ind. Kaltbrunner Riet SG (W.Zanola).

Grue cendrée: passage en dessus de la moyenne, observations en 24 carrés kilométriques. SOPM=249 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=145 ind.). A noter 16.-18.10. 15 ind. Botterens FR (C.Perroud, J.Gremaud), 22.10. 17 ind. Horgen ZH (K.&L.Felix), 23.10. 42 ind., 5.11. 35 ind. Neeracherried ZH (Naturschutzzentrum), 4.11. ca. 50 ind. Liestal BL (M.Furler), 5.11. 45 ind. Zeiningen AG (U.Kägi), 6.11. 14 ind. Küttigkofen SO (K.Eigenheer), 6.11. 14 ind. Kloten ZH (P.Bosshard), 21.11. 15 ind. Avusy GE (M.Rogg).

Huïtrier pie: 18.8. 3 ind. Préverenges VD (L.Maumary), 18.8., 10.9. 1 ind. Yverdon VD (C.Dvorak, M.Muriset, E.Morard), 29.8. 1 ind. Pregny-Chambésy GE (D.Chassot), 4.9. 1 ind. Rheindelta A (G.Sieber), 23.9. 2 ind. Rade de Genève (C.Guex).

Echasse blanche: 1./2.10. 2 ind. Wohlensee BE (S.Schenk).

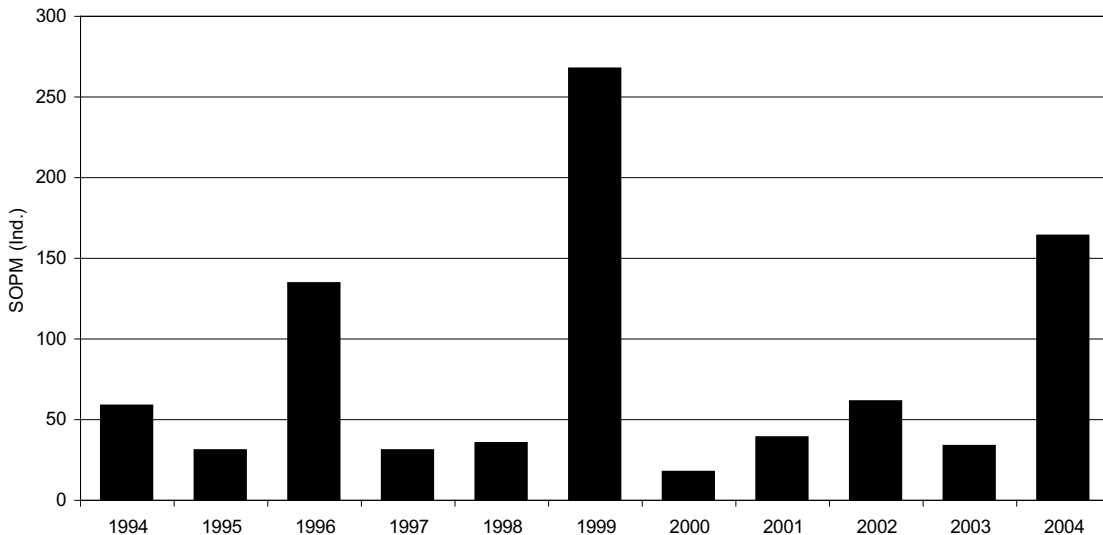
Avocette élégante: 24.9. 2 ind. Klingnauer Stausee AG (T.Stahel, A.Sutter), 21.11. 2 ind. Thun BE (M.Wettstein).

Édicnème criard: 12.9. 1 ind. Portalban FR (P.Rapin, F.Schneider).

Pluvier guignard: passage en dessus de la moyenne, SOPM=73 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=39 ind.). 23./28.8., 1./6./7./9.9. 3-11 ind. Cassonsgrat GR (div. observateurs), 28.8. 5 ind., 11.9. 4 ind. Silberer SZ (H.Gfeller, P.Kühne), 29.8., 19.9. 1 ind. au-dessus de Bourg-Saint-Pierre VS (B.Posse), 5.9. 3 ind. Colomby de Gex F (Anonyme), 20.9. 1 ind. Bürchen VS (P.& C.Brechbühl), 14.10. 3 ind. Le Chenit VD (C.Guex).

Pluvier doré: passage en dessus de la moyenne, observations en 19 carrés kilométriques. SOPM=164 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=71 ind.). A noter 19.9. 1 ind. au-dessus de Bourg-Saint-Pierre VS à 2520 m, en compagnie d'un Pluvier guignard (B.Posse), 19.10. 1 ind. Maggiadelta TI (P.Teichert), 21.11. 49 ind. plaine de l'Aar BE/SO (W.Christen), 22.11. 68 ind. Ins BE (M.Thoma).

Pluvier argenté: passage en dessous de la moyenne, SOPM=12 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=71 ind.). 13./26.8., 20.-26.9. 1 ind. Yverdon VD (div. observateurs), 15.8. 1 ind. Préverenges VD (L.Maumary), 22.8. 2 ind. Rheindelta A (C.Meier-Zwicky), 2./6./8./10./12.10. 1-8 ind. Fanel BE/Chablais de Cudrefin VD (div. observateurs), 2.10. 1 ind. Aetigkofen SO (K.Eigenheer), 9./13.10. 2 ind., 20.10. 1 ind. Rhein-



Goldregenpfeifer: Entwicklung der SOPM.

Pluvier doré: évolution des SOPM.

1 Ind. Rheindelta A (W.Zanola, W.Leuthold), 10.10.
8 Ind. Chablais de Cudrefin VD (S.Aubry), 14.10.
1 Ind. Nuolener Ried SG (K.&L.Felix), 15.10. 1 Ind.,
19.10. 2 Ind. Maggiadelta TI (P.Teichert).

delta A (W.Zanola, W.Leuthold), 10.10. 8 ind. Cha-
blais de Cudrefin VD (S.Aubry), 14.10. 1 ind. Nuole-
ner Ried SG (K.&L.Felix), 15.10. 1 ind., 19.10. 2 ind.
Maggiadelta TI (P.Teichert).

Zwergschnepfe: Überdurchschnittliches Auftreten
mit Beobachtungen von 1-4 Ind. aus 19 Kilometer-
quadraten. SOPM=43 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=30 Ind.).

Bécassine sourde: présence en dessus de la moy-
enne, observations de 1-4 ind. en 19 carrés kilométri-
ques. SOPM=43 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=30 ind.).

Uferschnepfe: Unterdurchschnittliches Auftreten
mit einer SOPM=4 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=19 Ind.). 5.9.
1 Ind. Avully GE (F.Steiner), 20.9. 1 Ind. Ermating-
er Becken TG (C.Beerli), 2.10. 8 Ind. Autavaux FR
(F.Banderet), 5./8.10. 1 Ind. Fanel BE (W.Schaub),
23.10. 1 Ind Wollmatinger Ried D (S.Keller).

Barge à queue noire: passage en dessous de la
moyenne, SOPM=4 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=19 ind.).
5.9. 1 ind. Avully GE (F.Steiner), 20.9. 1 ind. Erma-
tinger Becken TG (C.Beerli), 2.10. 8 ind. Autavaux
FR (F.Banderet), 5./8.10. 1 ind. Fanel BE (W.Schaub),
23.10. 1 Ind Wollmatinger Ried D (S.Keller).

Pfuhlschnepfe: Unterdurchschnittliches Auftreten
mit einer SOPM=21 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=40 Ind.).
12.8. 1 Ind. Jona SG (K.Anderegg), 11.9. 2 Ind., 19.9-
24.11. 1 Ind. Fanel BE/Chablais de Cudrefin VD (div.
Beobachter), 16./20.9., 9./13.10. 1 Ind. Rheindelta A
(H.Klopfenstein, W.Leuthold, W.Zanola), 21.9. 1 Ind.
Birkenhofweiher BE (M.Thoma, M.Wettstein), 29.9.,
4.10. 1 Ind. Yverdon VD (M.Muriset, E.Morard).

Barge rousse: passage en dessous de la moy-
enne, SOPM=21 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=40 ind.). 12.8.
1 ind. Jona SG (K.Anderegg), 11.9. 2 ind., 19.9-24.11.
1 ind. Fanel BE/Chablais de Cudrefin VD (div. obser-
vateurs), 16./20.9., 9./13.10. 1 ind. Rheindelta A
(H.Klopfenstein, W.Leuthold, W.Zanola), 21.9. 1 ind.
Birkenhofweiher BE (M.Thoma, M.Wettstein), 29.9.,
4.10. 1 ind. Yverdon VD (M.Muriset, E.Morard).

Grosser Brachvogel: Stärkstes Auftreten der
letzten zehn Jahre: SOPM=11718 Ind. (Mittel<sub>1994-
2003</sub>=8580 Ind.). U.a. 28.8. 2 Ind. Col de Bretolet VS
(P.Bosshard).

Courlis cendré: la plus forte SOPM de ces dix derni-
ères années: 11718 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=8580 ind.).
A noter 28.8. 2 ind. Col de Bretolet VS (P.Bosshard).

Dunkler Wasserläufer: Unterdurchschnittliches
Auftreten mit einer SOPM=100 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=
198 Ind.). U.a. 9.10. 14 Ind. Rheindelta A (W.Zanola),
20.10. 17 Ind. Chablais de Cudrefin VD (P.Frara).

Chevalier arlequin: passage en dessous de la moy-
enne, SOPM=100 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=198 ind.). A
noter 9.10. 14 ind. Rheindelta A (W.Zanola), 20.10.
17 ind. Chablais de Cudrefin VD (P.Frara).

Rotschenkel: U.a. 16.8. 26 Ind. Rade de Genève
(G.Medina).

Chevalier gambette: à noter 16.8. 26 ind. Rade de
Genève (G.Medina).

Bruchwasserläufer: U.a. 3.8. 2 Ind. oberhalb Quinto
TI auf 2200 m ü.M. (G.Carron).

Chevalier sylvain: à noter 3.8. 2 ind. au-dessus de
Quinto TI à 2200 m (G.Carron).

Unbestimmte Raubmöwe: 17.8. 1 Ind. Horgen ZH
(K.&L.Felix), 18./25.8., 14./23.9. 1 Ind., 21.10. 2 Ind.
Rade de Genève (C.Guex, C.Schönbächler), 27.-28.8.
1 Ind. Montreux VD und Les Grangettes VD (H.&J.-
M.Fivat), 24.-25.9. 1 ind. Sempach LU (B.Volet), 9.10.

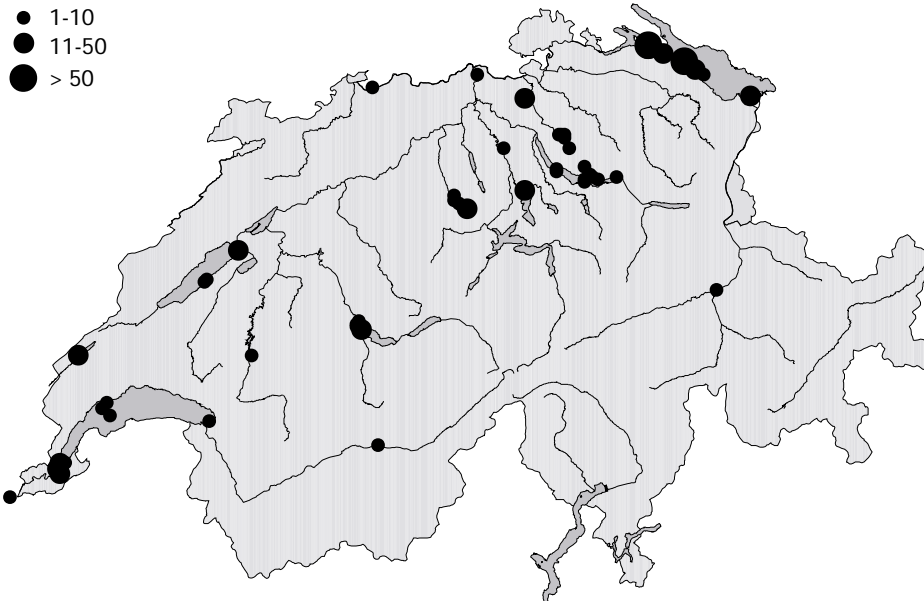
Labbe indéterminé: 17.8. 1 ind. Horgen ZH
(K.&L.Felix), 18./25.8., 14./23.9. 1 ind., 21.10. 2 ind.
Rade de Genève (C.Guex, C.Schönbächler), 27.-28.8.
1 ind. Montreux VD et Les Grangettes VD (H.&J.-
M.Fivat), 24.-25.9. 1 ind. Sempach LU (B.Volet), 9.10.

M.Fivat), 24.-25.9. 1 Ind. Sempach LU (B.Volet), 9.10. 1 Ind. Le Chenit VD (C.Guex), 9.10. 1 Ind. Autavaux FR (P.Rapin), 15.10. 1 Ind. Hauterive NE (S.Aubry), 22.10. 1 Ind. Grandson VD (E.Morard), 31.10. 1 Ind. Collonge-Bellerive GE (M.Rogg).

Zwergmöwe: Stärkstes Auftreten der letzten zehn Jahre: SOPM=923 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=313 Ind.). Max. 13.10. ca. 150 Ind. Ermatinger Becken TG (P.J.Brändli), 14.10. ca. 150 Ind. Güttingen TG (W.Geiger).

1 ind. Le Chenit VD (C.Guex), 9.10. 1 ind. Autavaux FR (P.Rapin), 15.10. 1 ind. Hauterive NE (S.Aubry), 22.10. 1 ind. Grandson VD (E.Morard), 31.10. 1 ind. Collonge-Bellerive GE (M.Rogg).

Mouette pygmée: le passage le plus fort de ces dix dernières années, SOPM=923 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=313 ind.). Max. 13.10. ca. 150 ind. Ermatinger Becken TG (P.J.Brändli), 14.10. ca. 150 ind. Güttingen TG (W.Geiger).



Zwergmöwe: Beobachtungsorte. Abgebildet ist die Maximalzahl pro Kilometerquadrat.

Mouette pygmée: sites d'observation. Nombre max. d'individus par carré kilométrique.

Weisskopfmöwe, Unterart L. c. cachinnans: 27.11. 1 Ind. Romanshorn TG (M.Alig), 27.11. 1 Ind. Steinach SG (M.Alig), 3./6.12. 1 Ind. Gwatt BE (M.Wettstein, M.Gerber), 5.12. 2 Ind. Brienz BE (S.Aubry).

Silbermöwe: Seit dem 7.12. ist das mit dem Ring XP57 markierte Ind. wieder in Biel BE (T.Marbot). Der am 8.7.1997 in Rostock D als Nestling beringte Vogel wurde am 9.1.1998 erstmals in Biel gesehen.

Mantelmöwe: 16./22.9. 1 Ind. Rheindelta A (H.Klopfenstein).

Dreizehenmöwe: 27.10. 1 Ind. Horgen ZH (K.&L.Felix), 17.11. 1 Ind. Thun BE (P.Blaser).

Raubseeschwalbe: U.a. 30.8. 1 Ind. Reussdelta UR (S.Keller), an einem unüblichen Beobachtungsort.

Brandseeschwalbe: 24.8. und 23.9. 2 Ind. Rade de Genève (C.Guex).

Flusseeschwalbe: U.a. 13.11. 1 Ind. Rheindelta A (P.Knaus), sehr spät!

Zwergseeschwalbe: 15./17.8. 1 Ind. Wädenswil ZH (K.&L.Felix), 29.8. 1 Ind. Pregny-Chambésy GE (D.Chassot).

Goéland leucophée, sous-espèce L. c. cachinnans: 27.11. 1 ind. Romanshorn TG (M.Alig), 27.11. 1 ind. Steinach SG (M.Alig), 3./6.12. 1 ind. Gwatt BE (M.Wettstein, M.Gerber), 5.12. 2 ind. Brienz BE (S.Aubry).

Goéland argenté: à noter, retour de l'individu bague XP57 à Bienne BE dès le 7.12. (T.Marbot). Bague comme poussin le 8.7.1997 à Rostock D, il avait été observé pour la première fois à Bienne le 9.1.1998.

Goéland marin: 16./22.9. 1 ind. Rheindelta A (H.Klopfenstein).

Mouette tridactyle: 27.10. 1 ind. Horgen ZH (K.&L.Felix), 17.11. 1 ind. Thun BE (P.Blaser).

Sterne caspienne: à noter 30.8. 1 ind. Reussdelta UR (S.Keller), en dehors des sites classiques.

Sterne caugek: 24.8. et 23.9. 2 ind. Rade de Genève (C.Guex).

Sterne pierregarin: à noter 13.11. 1 ind. Rheindelta A (P.Knaus), très tardive!

Sterne naine: 15./17.8. 1 ind. Wädenswil ZH (K.&L.Felix), 29.8. 1 ind. Pregny-Chambésy GE (D.Chassot).

Trauerseeschwalbe: Schwächstes Auftreten der letzten zehn Jahre: SOPM=319 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=676 Ind.). Max. 24.8. 46 Ind. Rade de Genève (C.Guex).

Turteltaube: U.a. 14.10. 1 Ind. Regensdorf ZH (D.Marques), 18.10. 2 Ind. Martigny VS (B.Posse), zwei späte Beobachtungen.

Sumpfohreule: 15.10. 1 Ind. Genève (Y.Schmidt), 16.10. 1 Ind. Col de Jaman VD (A.Bassin, J.-E.Liberek, L.Maumary), 18.10. 3 Ind. Rade de Genève (E.Bertouille), 22.10. 1 Ind. Fort l'Ecluse F (B.Piot, G.Medina), 3.12. 1 Ind. Payerne VD (F.Schneider).

Ziegenmelker: U.a. 30.8. 1 Ind. Biel BE, in einem Einfamilienhausquartier (A.Gerber).

Bienenfresser: 2.9. ca. 3 Ind. Grabs SG (B.Keist), 7.9. min. 3 Ind. Rebeuvelier JU (M.Blattner) und ca. 10 Ind. Montsevelier JU (A.Brahier), 11.9. Rufe gehört Genève (C.Guex), dann 68 Ind. durchziehend l'Etournal F (L.Lücker), 2.10. 1-3 Ind. Aesch BL (M.Schweizer), 14.10. 1 Ind. Döttingen AG (U.Wattinger).

Wiedehopf: 3 Meldungen nach Ende August, 1.9. 1 Ind., 9.9. 3 Ind. Martigny VS (B.Posse), 18.10. 1 Ind. Sargans SG (E.Frehner).

Heidelerche: Wie im letzten Jahr erneut starkes Auftreten: SOPM=2595 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=1153 Ind.). U.a. 17.10. 230 Ind. Häusermoos BE (E.Reist), hohes Tagestotal.

Felsenschwalbe: Nach Ende Oktober, 3.11. 4 Ind., 6.11. 7 Ind., 1.12. 3 Ind., 4.12. 10 Ind. Bern (P.Lustenberger, C.'A.Balzari), 21.11. 8 Ind., 24.11. 4 Ind. Schwyz (P.Kühne, H.Schuler).

Rauchschwalbe: U.a. 6.12. 1 Ind. Baggerweiher Erzenholz TG (W.Geiger), 12.12. 1 Ind. Pointe-à-la-Bise GE (C.Schönbächler).

Brachpieper: Leicht unterdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=51 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=62 Ind.). U.a. 21.8. bis 3.10.; höchstes Tagestotal 29.8. 11 Ind. Häusermoos BE (E.Reist).

Rotkehlpieper: 18.9. 1 Ind. Bonfol JU (C.Monnerat), 18.9. 1 Ind. Gurten BE (P.Lustenberger), 19.9. 2 Ind. Staffelegg AG (T.Stahel), 27.9. 1 Ind. Hindelbank BE (S.Bachmann), 6.-7.10. 1 Ind. Nuolener Ried SZ (K.&L.Felix, A.Täschler), 8.10. 1 Ind. Col de la Croix VD (S.Antoniazza), 8./22.10. 1 Ind. Chatzensee ZH (P.Walser), 9.10. 1 Ind. Wahlen BL (J.Borer), 16.10. 1 Ind. Dampfreux JU (C.Monnerat).

Schafstelze: U.a. 7.11. noch 2 Ind. Malans GR (C.Meier-Zwicky).

Bachstelze: U.a. 10.12. 2 Ind. Airolo TI auf 1200 m ü.M. (L.Jurietti).

Guifette noire: le plus faible passage de ces dix dernières années, SOPM=319 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=676 ind.). Max. 24.8. 46 ind. Rade de Genève (C.Guex).

Tourterelle des bois: à noter 14.10. 1 ind. Regensdorf ZH (D.Marques), 18.10. 2 ind. Martigny VS (B.Posse), deux mentions tardives.

Hibou des marais: 15.10. 1 ind. Genève (Y.Schmidt), 16.10. 1 ind. Col de Jaman VD (A.Bassin, J.-E.Liberek, L.Maumary), 18.10. 3 ind. Rade de Genève (E.Bertouille), 22.10. 1 ind. Fort l'Ecluse F (B.Piot, G.Medina), 3.12. 1 ind. Payerne VD (F.Schneider).

Engoulevent d'Europe: à noter 30.8. 1 ind. Bienne BE, dans un quartier de villas (A.Gerber).

Guêpier d'Europe: 2.9. ca. 3 ind. Grabs SG (B.Keist), 7.9. min. 3 ind. Rebeuvelier JU (M.Blattner) et ca. 10 ind. Montsevelier JU (A.Brahier), 11.9. cris entendus à Genève (C.Guex), puis 68 ind. passent à l'Etournal F (L.Lücker), 2.10. 1-3 ind. Aesch BL (M.Schweizer), 14.10. 1 ind. Döttingen AG (U.Wattinger).

Huppe fasciée: 3 données après fin août, 1.9. 1 ind., 9.9. 3 ind. Martigny VS (B.Posse), 18.10. 1 ind. Sargans SG (E.Frehner).

Alouette lulu: à nouveau un fort passage comme l'an dernier, SOPM=2595 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=1153 ind.), à noter 17.10. 230 ind. Häusermoos BE (E.Reist), total journalier élevé.

Hirondelle de rochers: après fin octobre, 3.11. 4 ind., 6.11. 7 ind., 1.12. 3 ind., 4.12. 10 ind. Bern (P.Lustenberger, C.'A.Balzari), 21.11. 8 ind., 24.11. 4 ind. Schwyz (P.Kühne, H.Schuler).

Hirondelle rustique: à noter 6.12. 1 ind. Baggerweiher Erzenholz TG (W.Geiger), 12.12. 1 ind. Pointe-à-la-Bise GE (C.Schönbächler).

Pipit rousseline: passage un peu en dessous de la moyenne, SOPM=51 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=62 ind.), noté du 21.8. au 3.10. ; max. journalier 29.8. 11 ind. Häusermoos BE (E.Reist).

Pipit à gorge rousse: 18.9. 1 ind. Bonfol JU (C.Monnerat), 18.9. 1 ind. Gurten BE (P.Lustenberger), 19.9. 2 ind. Staffelegg AG (T.Stahel), 27.9. 1 ind. Hindelbank BE (S.Bachmann), 6.-7.10. 1 ind. Nuolener Ried SZ (K.&L.Felix, A.Täschler), 8.10. 1 ind. Col de la Croix VD (S.Antoniazza), 8./22.10. 1 ind. Chatzensee ZH (P.Walser), 9.10. 1 ind. Wahlen BL (J.Borer), 16.10. 1 ind. Dampfreux JU (C.Monnerat).

Bergeronnette printanière: à noter 7.11. encore 2 ind. Malans GR (C.Meier-Zwicky).

Bergeronnette grise: à noter 10.12. 2 ind. Airolo TI à 1200 m (L.Jurietti).

Seidenschwanz: 21.11. 4 Ind. Glovelier JU (S.Lovis), 8.12. 1 Ind. Samedan GR (H.Mattes), 10.12. 43 Ind., 11.12. 10 Ind. Rheindelta A (J.Cambensy, G.Sieber), 11.12. 14 Ind. Magden AG (M.Schaub), 12.12. 2 Ind. Brunnersberg SO (J.Denkinger), 12.12. 11 Ind. Miécourt JU (M.Juillard), 12.12. 7 Ind. Napf BE (B.Herren), 13.12. 5 Ind. Grosshöchstetten BE (P.&U.Rosin), 13.12. 2 Ind. Eptingen BL (M.Blattner).

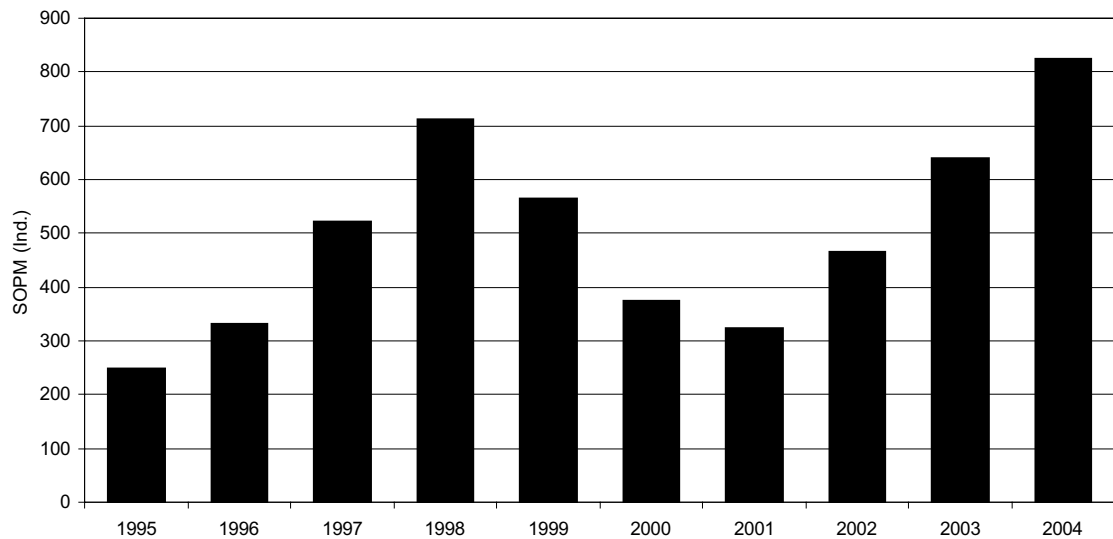
Blaukehlchen: Starkes Auftreten bis 10.10.: SOPM=81 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=62 Ind.). Max. 31.8. 5 Ind. Kaltbrunner Riet SG (A.Täschler).

Schwarzkehlchen: Stärkstes Auftreten der letzten zehn Jahre: 826 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=458 Ind.).

Jaseur boréal: 21.11. 4 ind. Glovelier JU (S.Lovis), 8.12. 1 ind. Samedan GR (H.Mattes), 10.12. 43 ind., 11.12. 10 ind. Rheindelta A (J.Cambensy, G.Sieber), 11.12. 14 ind. Magden AG (M.Schaub), 12.12. 2 ind. Brunnersberg SO (J.Denkinger), 12.12. 11 ind. Miécourt JU (M.Juillard), 12.12. 7 ind. Napf BE (B.Herren), 13.12. 5 ind. Grosshöchstetten BE (P.&U.Rosin), 13.12. 2 ind. Eptingen BL (M.Blattner).

Gorgebleue à miroir: bon passage jusqu'au 10.10., SOPM=81 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=62 ind.), max. 31.8. 5 ind. Kaltbrunner Riet SG (A.Täschler).

Tarier pâtre: SOPM record de ces dix dernières années: 826 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=458 ind.).



Schwarzkehlchen: Entwicklung der SOPM.

Tarier pâtre: évolution des SOPM.

Steinschmätzer: U.a. 3.11. 1 Ind. Payerne VD (P.Rapin), spät.

Steinrötel: 7 Meldungen aus der Berichtsperiode, alle oberhalb 1600 m ü.M.: 23.8. 1 Ind. Tschierschen GR (S.Linder), 28.8. 1 Ind. Neirivue FR (L.Juillerat), 3.9. 2 Ind. Zernez GR (A.Schneeberger), 5.9. 1 Ind. Bex VD (M.&Y.Bally), 6.9. 3 Ind. Naters VS (E.Gunzinger), 18.9. 4 Ind. an zwei Orten bei Zermatt VS (H.Neracher).

Seidensänger: 29.9. und 5.10. 1 Ind. Bolle di Magadino TI (A.Lubini, P.Ricceri).

Schilfrohrsänger: Unterdurchschnittliches Auftreten bis 17.10. mit einer SOPM=76 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=56 Ind.). Max. 11.8. 5 Ind. Kaltbrunner Riet SG (B.Keist), 10.9. 5 Ind. Klingnauer Stausee AG (A.Sutter).

Drosselrohrsänger: Zwei späte Meldungen: 1.10. 1 Ind. Tägerwilen TG (W.Geiger), 9.10. 1 Fängling La Corbière/Autavaux FR (F.Banderet, P.Monney).

Gelbspötter: 21.8. 2 Fänglinge La Corbière/Autavaux FR (F.Banderet, P.Monney), 22.8. 1 Ind. Inkwilersee BE/SO (P.Frara), 25.8. 2 Fänglinge Col de Jaman VD (A.Bassin), 29.8. 2 Ind. Wartau SG (K.Anderegg), 7.9. 1 Ind. Ägelsee TG

Traquet motteux: à noter 3.11. 1 ind. Payerne VD (P.Rapin), tardif.

Monticole de roche: 7 données pour la période considérée, toutes en dessus de 1600 m: 23.8. 1 ind. Tschierschen GR (S.Linder), 28.8. 1 ind. Neirivue FR (L.Juillerat), 3.9. 2 ind. Zernez GR (A.Schneeberger), 5.9. 1 ind. Bex VD (M.&Y.Bally), 6.9. 3 ind. Naters VS (E.Gunzinger), 18.9. 4 ind. en deux endroits Zermatt VS (H.Neracher).

Bouscarle de Cetti: 29.9. et 5.10. 1 ind. Bolle di Magadino TI (A.Lubini, P.Ricceri).

Phragmite des joncs: passage en dessus de la moyenne, SOPM=76 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=56 ind.), jusqu'au 17.10.; Max. 11.8. 5 ind. Kaltbrunner Riet SG (B.Keist), 10.9. 5 ind. Klingnauer Stausee AG (A.Sutter).

Rousserolle turdoïde: deux données tardives, 1.10. 1 ind. Tägerwilen TG (W.Geiger), 9.10. 1 ind. capturé La Corbière/Autavaux FR (F.Banderet, P.Monney).

Hypolaïs icterine: 21.8. 2 ind. capturés La Corbière/Autavaux FR (F.Banderet, P.Monney), 22.8. 1 ind. Inkwilersee BE/SO (P.Frara), 25.8. 2 ind. capturés Col de Jaman VD (A.Bassin), 29.8. 2 ind. capturés Wartau SG (K.Anderegg), 7.9. 1 ind. Ägelsee TG

(A.Schneeberger), 8.9. 1 Ind. Nuolener Ried SZ (L.Hüppin).

Klappergrasmücke: Unterdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=113 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=148 Ind.). Beobachtungen bis 7.10., max. 18.9. 6 Ind. Luzern (B.Volet).

Dorngrasmücke: Leicht unterdurchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=150 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=123 Ind.). Beobachtungen bis 15.10., max. 25.8. 6 Ind. Chatzensee ZH (P.Walser).

Gartengrasmücke: U.a. 18.10. 1 Ind. Payerne VD (F.Schneider), 27.10. 1 Ind. Schluein GR (V.Oswald), spät!

Berglaubsänger: U.a. 9.8. 1 Ind. Inkwilersee BE/SO (P.Frara), 26.8. 1 Ind. Luzern (A.Borgula), 17.9. 1 Ind. Wädenswil ZH (K.&L.Felix).

Grauschnäpper: U.a. 15./20.10. 1 Ind. Luzern (M.Thoma, A.Borgula), spät!

Bartmeise: Beobachtungen ausserhalb des Neuenburger- und Bodensees: 9.8. 1 Ind. Reussdelta UR (P.Jascur), 14.9. 2 Ind. Les Grangettes VD (A.Bassin), 20.10. 2 Ind. Pfäffikersee ZH (W.Hunkeler).

Beutelmeise: Leicht überdurchschnittliches Auftreten von 23.8. bis 13.11. mit einer SOPM=455 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=416 Ind.). Max. 9.10. mind. 42 Ind. Avully GE (F.Steiner).

Pirol: U.a. 29.8. 1 Ind. Alp Flix/Sur GR auf 1980 m ü.M. (C.Meier-Zwicky), eher aussergewöhnliche Beobachtung im Alpenraum.

Raubwürger: Durchschnittliches Auftreten mit einer SOPM=81 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=77 Ind.). Beobachtungen ab dem 14.9.

Eichelhäher: Markantes Auftreten von Ende September bis Anfang Oktober: U.a. 30.9. 365 Ind. in 5 h Reinach BL (G.Oesterhelt), 2.10. 420 Ind. in 9 h Therwil BL (G.Oesterhelt).

Bergfink: Ab Mitte November in grosser Zahl im Neuenburger Jura und in der Region Bern (P.Huguenin, B.Mulhauser, M.Güntert, J.Hofstettler, C.Müller, E.Weiss). Vom 30.11. bis 1.12. benutzten mehrere hunderttausend Vögel vorübergehend einen Schlafplatz bei la Chaux-de-Fonds NE (J.Bauermeister, J.Reichen, J.Laesser). Ein neuer Schlafplatz mit schätzungsweise einer Million Vögel wurde am 9.12. zwischen Reconvilier BE und Malleray BE entdeckt (A.Bassin u.a.).

Gimpel: Nachdem in Nord- und Westeuropa eine Gimpel-Invasion festgestellt wurde, haben die Vögel auch die Schweiz erreicht. Die meisten dieser Vögel haben einen ungewöhnlichen, trompetenden Ruf. Die gleichen Rufe wurden während der Brutzeit bei Gimpeln im nordwestlichen Teil Russlands festgehalten. Es ist daher wahrscheinlich,

(A.Schneeberger), 8.9. 1 ind. Nuolener Ried SZ (L.Hüppin).

Fauvette babillarde: passage en dessous de la moyenne, SOPM=113 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=148 ind.), noté jusqu'au 7.10. ; Max. 18.9. 6 ind. Luzern (B.Volet).

Fauvette grisette: passage un peu en dessus de la moyenne, SOPM=150 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=123 ind.), noté jusqu'au 15.10. ; Max. 25.8. 6 ind. Chatzensee ZH (P.Walser).

Fauvette des jardins: à noter 18.10. 1 ind. Payerne VD (F.Schneider), 27.10. 1 ind. Schluein GR (V.Oswald), tardives!

Pouillot de Bonelli: à noter 9.8. 1 ind. Inkwilersee BE/SO (P.Frara), 26.8. 1 ind. Luzern (A.Borgula), 17.9. 1 ind. Wädenswil ZH (K.&L.Felix).

Gobemouche gris: à noter 15./20.10. 1 ind. Luzern (M.Thoma, A.Borgula), données tardives!

Panure à moustaches: quelques observations en dehors des lacs de Neuchâtel et de Constance: 9.8. 1 ind. Reussdelta UR (P.Jascur), 14.9. 2 ind. Les Grangettes VD (A.Bassin), 20.10. 2 ind. Pfäffikersee ZH (W.Hunkeler).

Rémiz penduline: bon passage, SOPM=455 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=416 ind.), du 23.8. au 13.11. ; Max. 9.10. min. 42 ind. Avully GE (F.Steiner).

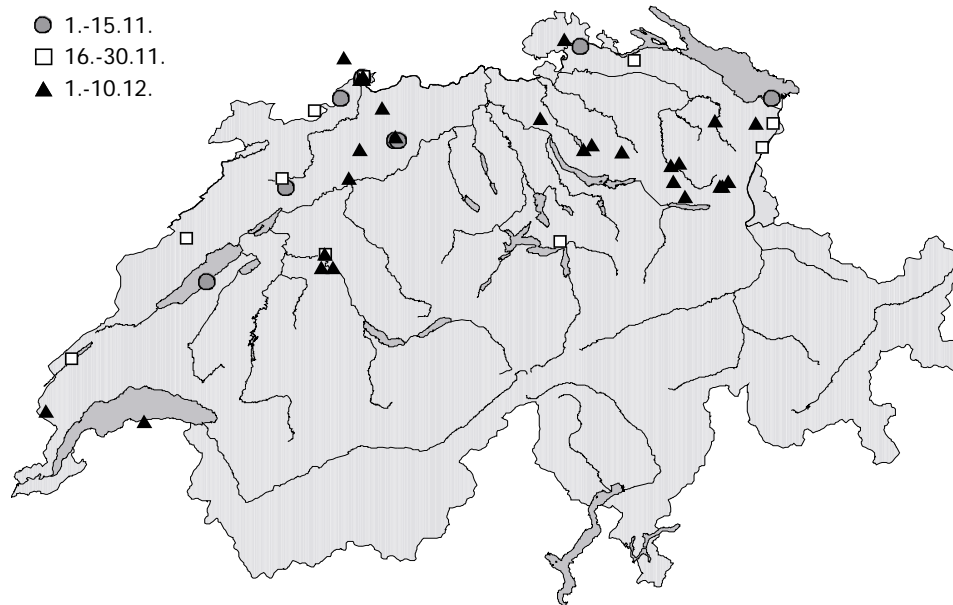
Loriot d'Europe: à noter 29.8. 1 ind. Alp Flix/Sur GR à 1980 m (C.Meier-Zwicky), rare mention alpine.

Pie-grièche grise: présence dans la moyenne, SOPM=81 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=77 ind.), notée à partir du 14.9.

Geai des chênes: passage marqué fin septembre et début octobre, p. ex. 30.9. 365 ind. en 5 h Reinach BL (G.Oesterhelt), 2.10. 420 ind. en 9 h Therwil BL (G.Oesterhelt).

Pinson du Nord: présence en grand nombre dans le Jura neuchâtelois et autour de Berne dès mi-novembre (P.Huguenin, B.Mulhauser, M.Güntert, J.Hofstettler, C.Müller, E.Weiss), puis découverte d'un dortoir temporaire de plusieurs centaines de milliers d'oiseaux près de la Chaux-de-Fonds NE entre le 30.11. et le 1.12. (J.Bauermeister, J.Reichen, J.Laesser). Un nouveau dortoir, regroupant près d'un million d'oiseaux selon les estimations, est trouvé le 9.12. entre Reconvilier BE et Malleray BE (A.Bassin et al.).

Bouvreuil pivoine: après avoir touché le nord et l'est de l'Europe, l'invasion de Bouvreuils pivoines a également atteint notre pays. La plupart de ces oiseaux ont un cri trompetant très différent du cri habituel. Ce cri nasillard correspond à celui des oiseaux enregistrés en période de reproduction dans le nord-est de la Russie européenne. Il est donc probable que



Gimpel: Beobachtungsorte von «Trompeter-Gimpeln» im November und Dezember.

Bouvreuil pivoine: sites d'observations d'individus «trompetant» en novembre et décembre.

dass die Vögel aus diesem Gebiet stammen. Die ersten «trompetenden» Gimpel wurden am 1.11. in Unterschlatt TG (M.Roost) gehört. Seither wurden solche Vögel an mind. 40 Orten festgestellt. Die Trupps grössere liegt in der Regel zwischen 2-8 Vögeln. Grössere Trupps: 80 Ind. (davon mind. 4 «trompetende», 4.12. Kembs F, A.Capol), 30 Ind. (28.11. oberhalb Lauerz SZ, R.Graf) und 20 Ind. (4.12. Riehen BS, M.Leuzinger). Die Trupps bestehen meist aus Vögeln mit «normalen» wie auch solchen mit «trompetendem» Ruf. Daneben fällt auch auf, dass mehrer Gimpel, die Ende Oktober und Anfangs November bei Jona SG gefangen wurden, lange Flügel hatten (92-96.5 mm), was ebenfalls auf eine nördliche Herkunft schliessen lässt (K.Anderegg).

Schneeammer: 14./16.11. 5 Ind. Rheindelta A (T.Stahel, W.Geiger), 28.11. 2 Ind. Sickerberg D (T.Weber).

Ortolan: Unterdurchschnittliches Auftreten von 19.8. bis 12.10. mit einer SOPM=54 Ind. (Mittel₁₉₉₄₋₂₀₀₃=37 Ind.). Max. 3.9. 15 Ind. Aareebene BE/SO (W.Christen).

Grauummer: 18./27.8. 5 Ind., 30.8. mind. 12 Ind. Laconnex GE (B.Lugrin), 21.8. 1 Ind. Aclens VD (L.Maumary), 12.9. 12 Ind. Payerne VD (P.Rapin), 19.9. 7 Ind. Fanel BE (D.Marques), 3.10. 1 Ind. Corcelles-près-Payerne VD (P.Rapin), 23.10. 1 Ind. Aareebene BE/SO (W.Christen), 24.10. 4 Ind. Ins BE (P.Rapin), 1.11. 1 Ind. Klingnauer Stausee AG (W.Christen).

Korrektur ID 249 Correction SI 249

Brandseeschwalbe: 5.8. 4 Ind. (statt 1 Ind.) Gwatt BE (M.Wettstein).

ces oiseaux viennent de cette région. Les premiers oiseaux émettant ce cri ont été notés le 1.11. à Unterschlatt TG (M.Roost). Depuis, ils se sont montrés dans une quarantaine de sites au moins. Les troupes comprennent généralement 2-8 ind., au max. 80 ind. (dont au moins 4 ind. «trompetant» 4.12. à Kembs F, A.Capol), 30 ind. (28.11. au-dessus de Lauerz SZ, R.Graf) et 20 ind. (4.12. à Riehen BS, M.Leuzinger). Dans ces troupes, les individus au cri trompetant sont souvent mélangés avec des ind. au cri habituel. A noter également que plusieurs oiseaux capturés fin octobre et début novembre à Jona SG possédaient des longues ailes (92-96.5 mm), ce qui suggère également une origine nordique (K.Anderegg).

Bruant des neiges: 14./16.11. 5 ind. Rheindelta A (T.Stahel, W.Geiger), 28.11. 2 ind. Sickerberg D (T.Weber).

Bruant ortolan: passage en dessus de la moyenne, SOPM=54 ind. (moyenne₁₉₉₄₋₂₀₀₃=37 ind.), entre le 19.8. et le 12.10. ; Max. 3.9. 15 ind. plaine de l'Aar BE/SO (W.Christen).

Bruant proyer: 18./27.8. 5 ind., 30.8. min 12 ind. Laconnex GE (B.Lugrin), 21.8. 1 ind. Aclens VD (L.Maumary), 12.9. 12 ind. Payerne VD (P.Rapin), 19.9. 7 ind. Fanel BE (D.Marques), 3.10. 1 ind. Corcelles-près-Payerne VD (P.Rapin), 23.10. 1 ind. plaine de l'Aar BE/SO (W.Christen), 24.10. 4 ind. Ins BE (P.Rapin), 1.11. 1 ind. Klingnauer Stausee AG (W.Christen).

Sterne caugek: 5.8. 4 ind. (et non 1 ind.) Gwatt BE (M.Wettstein).

Mitteilungen aus den Überwachungsprojekten *Communications des programmes de suivi avifaunistique*

Dateneingabe: Freiwillige gesucht

Bei diversen Projekten fallen regelmässig grössere Datenmengen zur elektronischen Erfassung an. Wer freie Kapazitäten und Lust hat, uns hier unter die Arme zu greifen, meldet sich bitte bei: Hans Schmid, 041 462 97 26, hans.schmid@vogelwarte.ch.

Saisie de données: on cherche des volontaires

Nous avons régulièrement des séries de données à saisir pour différents projets. Si vous avez du temps à disposition et l'envie de participer à ce travail, merci de vous annoncer auprès de: Hans Schmid, 041 462 97 26, hans.schmid@vogelwarte.ch.

Monitoring Seltene Brut- und Gastvögel (ID) *Monitoring des nicheurs et hôtes de passages rares (SI)*

Kontrollausdrucke 2004

Wir möchten Mitte Januar die Kontrollausdrucke mit den Beobachtungen aus dem Jahr 2004 an alle BeobachterInnen senden, die uns viele Daten via Tagesblätter und ID-Karten gemeldet haben oder die ihre Meldungen via IDEXT transferiert haben. Damit möchten wir Übertragungs- und Eingabefehler auffindig machen. Wir sind Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns Ihre restlichen Beobachtungen aus dem Jahr 2004 vor dem 10. Januar 2005 zusenden.

Listes d'observations 2004

Comme d'habitude, nous aimerions envoyer à la mi-janvier les listes d'observations personnelles 2004 à toutes celles et ceux qui nous ont fait parvenir un grand nombre de données sur fiche ou sur formulaire ou par Idext. Cela nous permet notamment de vérifier si tous les transferts se sont bien déroulés et de corriger les éventuelles erreurs de saisie. Nous serions donc très heureux de recevoir le reste de vos données 2004 avant le 10 janvier 2005. Merci!

Änderungen Artkategorien

Wie bereits angekündigt, haben wir bei 12 Arten die Meldekategorien auf den 1. Dezember 2004 geändert. Unter ihnen sind 7 Arten neu als H-Art eingeteilt und sollten daher zwischen 1.12. und 15.2. gemeldet werden. Daneben wurde die Wasserralle neu in die Kategorie A eingeteilt. Die neue Liste der Vogelarten der Schweiz liegt diesem Versand bei.

Changements de catégorie de signalement

Comme nous l'avons déjà annoncé dans le dernier bulletin, 12 espèces ont changé de catégorie le 1.12.2004. Sept d'entre elles sont entrées en catégorie H et sont donc à signaler entre le 1.12. et le 15.2. Le Râle d'eau est passé en catégorie A. Vous trouverez ci-joint la nouvelle liste des oiseaux de Suisse avec les catégories actuellement en vigueur.

Informationen *Informations*

Klingnauer Stausee Jahresbulletin 2003

Auf Grund eines Datenübermittlungsproblems sind zahlreiche Daten von 2003 erst verspätet in die Klingnauer Stausee-Datenbank eingeflossen. Dies machte es nötig, das Jahresbulletin 2003 vom Klingnauer Stausee zu überarbeiten. Der Koordinator der Ornithologischen Arbeitsgruppe Klingnauer Stausee (OAKS) bittet Sie, die Ausgabe vom August 2004 zu vernichten und durch die ergänzte Version, die auf der Webseite www.vogelwarte.ch/id erhältlich ist, zu ersetzen. Wer das Bulletin in Papierform erhalten möchte, meldet sich bitte umgehend bei: Max Ruckstuhl, max.ruckstuhl@gla.stzh.ch, 01 363 15 46.

Bulletin annuel 2003 du Klingnauer Stausee

En raison d'un problème de transfert de données, de nombreuses observations n'ont pas été incluses dans le bulletin annuel 2003 du Klingnauer Stausee. Le coordinateur de l'Ornithologique Arbeitsgruppe Klingnauer Stausee (OAKS) vous prie de détruire le rapport publié en août et de le remplacer par la version corrigée, disponible sur le site www.vogelwarte.ch/id. Pour recevoir le bulletin sur papier, veuillez le demander sans tarder et directement à Max Ruckstuhl, max.ruckstuhl@gla.stzh.ch, 01 363 15 46.

Kurs Revierkartierung

Die vier Mitglied-Organisationen der Arbeitsgemeinschaft Wissenschaftliche Ornithologie, also Ala, Nos Oiseaux, Ficedula und Schweizerische Vogelwarte, organisieren nächstes Jahr Einführungskurse in die Revierkartierung. Die Kurse richten sich u.a. an freiwillige MitarbeiterInnen der Vogelwarte, die beim Monitoring Häufige Brutvögel oder beim Monitoring Brutvögel in Feuchtgebieten mitmachen. Der deutschsprachige Kurs ist bereits ausgeschrieben, als Beilage zum Dezemberheft des Ornithologischen Beobachters und auf der Webseite der Ala: www.ala-schweiz.ch. Für die Ausschreibung des französischen und des italienischen Kurses verweisen wir auf die Webseiten www.nosoiseaux.ch bzw. www.ficedula.ch.

Beringungsstation Bolle di Magadino

Für den Fangbetrieb im Frühling 2005 vom 15.3.–15.5. werden MitarbeiterInnen und ev. BeringerInnen gesucht. Interessierte melden sich bitte direkt beim verantwortlichen Organisator: Roberto Lardelli, Fondazione Bolle di Magadino, 6573 Magadino, 091 646 32 02, ficedula@bluewin.ch

Mehr Gärten für Vögel braucht das Land!

Mit dem neuen Buch «Vögel – unsere Nachbarn» macht die Vogelwarte auf den Siedlungsraum als Lebensraum für unsere Vögel aufmerksam. Für die Umsetzung braucht es neben interessierten Gartenbesitzern auch Fachbetriebe, die mithelfen. Die Vogelwarte ist interessiert daran, dass sich das Netzwerk von Fachbetrieben VNG des «Verband Natur Garten» in der Westschweiz vergrößert. Der «Verband Natur Garten» ist der Biodiversität und der Ökologie verpflichtet. Er zertifiziert und fördert Fachbetriebe des naturnahen Landschafts- und Gartenbaus, der naturnahen Planung sowie der naturgerechten Produktion von Pflanzen und Samen. Die Betriebe verpflichten sich, nach den Richtlinien des VNG zu arbeiten. Informationen: www.vng.ch.

Bitte melden Sie Adressen von Betrieben, die sich für eine Zertifizierung durch den VNG eignen, direkt an die VNG-Geschäftsstelle, Erica Willi, Höhenstrasse 19, 9320 Arbon, vng.gl@vng.ch, oder an die Schweizerische Vogelwarte Sempach, Petra Horch, 6204 Sempach, petra.horch@vogelwarte.ch.

Aufruf zur Mitarbeit am neuen Uhu-Projekt

Am zoologischen Institut der Universität Bern begann im Jahr 2002 ein neues Forschungsprojekt über den Uhu. Die Arbeitsgruppe versucht herauszufinden, weshalb der Uhu in der Schweiz nicht zunimmt. Ihr Ziel ist es, die wichtigsten Gefährdungsursachen zu eruieren. Seit 2002 werden im Wallis junge Uhus mit Sendern markiert. Die Forscher möchten 2005 und 2006

Cours sur la cartographie des territoires

Les quatre organisations membres de la Société suisse des organisations d'ornithologie scientifique, à savoir l'Ala, Nos Oiseaux, Ficedula et la Station ornithologique organisent l'an prochain un cours d'introduction à la cartographie des territoires. Le cours s'adresse notamment aux collaborateurs bénévoles de la Station qui participent au Monitoring des oiseaux nicheurs répandus ou au Monitoring en zone humide. Le cours en allemand est déjà annoncé dans le cahier de décembre de «Der Ornithologische Beobachter» et sur le site Internet de l'Ala: www.ala-schweiz.ch. Les cours en français et en italien seront annoncés resp. sur les sites Internet www.nosoiseaux.ch et www.ficedula.ch.

Station de baguage des Bolle di Magadino

La station de baguage cherche des aides et éventuellement des bagueurs pour le printemps prochain, entre le 15 mars et le 15 mai 2005. Pour plus d'informations, veuillez contacter directement Roberto Lardelli, Fondazione Bolle di Magadino, 6573 Magadino, 091 646 32 02, ficedula@bluewin.ch

Davantage de jardins pour les oiseaux

La Station ornithologique suisse essaie, au moyen du nouveau livre «Nos voisins les oiseaux», de rendre les agglomérations plus attrayantes pour les oiseaux. Pour cela, il ne suffit pas d'avoir des propriétaires intéressés mais il faut aussi des entreprises spécialisées qui puissent contribuer aux aménagements. C'est pourquoi la Station ornithologique aimerait agrandir le réseau d'entreprises spécialisées VNG du «Verband Natur Garten» (association pour des jardins naturels) en Suisse romande.

La VNG s'engage en faveur de la biodiversité et de l'écologie. Elle offre des garanties et encourage les entreprises spécialisées dans l'aménagement naturel des jardins et du paysage, la planification naturelle ainsi que la production naturelle de plantes et de semences. Les entreprises s'engagent à travailler selon les directives VNG. Pour en savoir plus: www.vng.ch.

Si vous vous sentez concernés ou si vous connaissez des entreprises qui pourraient obtenir une certification VNG, veuillez contacter le bureau VNG, Erica Willi, Höhenstrasse 19, 9320 Arbon, vng.gl@vng.ch, ou la Station ornithologique suisse, Petra Horch, 6204 Sempach, petra.horch@vogelwarte.ch.

Conservation du Grand-duc: appel à collaboration

En 2002, la division de Biologie de conservation de l'université de Berne a lancé un projet de recherche sur la conservation du Grand-duc. Le groupe de travail tente de comprendre pourquoi les effectifs de Grand-duc n'augmentent guère en Suisse. Le but du projet est d'identifier les facteurs de risque et de mortalité qui menacent ce rapace nocturne.

auch in anderen Kantonen Uhus besondern. Wer kennt Uhuhorste und möchte sich bei der Besonderung von Jungvögeln beteiligen? Auch wer in einem Gebiet der Schweiz seit mehreren Jahren den Uhubestand verfolgt, ist gebeten, mit der Arbeitsgruppe Kontakt aufzunehmen. Im Hinblick auf gezielte Massnahmen an gefährlichen Strommasten werden zudem Informationen über die genaue Lage von Masten, an denen Uhus umkamen, erbeten (z.B. genaue Koordinaten oder Kartenausschnitt, Fotos vom Masten usw.). Wer Kenntnis von toten oder verletzten Uhus hat, wird ebenfalls gebeten, die Fundumstände (Ort, Datum, Todesursache, Alter usw.) mitzuteilen. Kontaktadresse: Adrian Aebischer, Zoologisches Institut, Conservation Biology, Baltzerstr. 6, 3012 Bern; 076 567 23 66; adrian.aebischer@nat.unibe.ch

Depuis 2002, des jeunes Grands-ducs valaisans sont munis d'émetteurs radio. Les chercheurs aimeraient également marquer des jeunes dans d'autres cantons en 2005 et 2006. Si vous connaissez des sites de nidification traditionnels, où un marquage à l'aide d'émetteurs serait envisageable, merci de prendre contact directement avec les responsables.

Par ailleurs, l'équipe récolte aussi toute information sur les électrocutions: si vous trouvez, ou entendez parler, d'un Grand-duc électrocuté, veuillez le signaler sans tarder, avec les coordonnées exactes (extrait de carte, photo du pylône incriminé, etc.). Enfin, toute information sur un Grand-duc trouvé blessé ou mort est la bienvenue (lieu, année, mois, cause de mortalité et âge si connus, etc.).

Contact: Adrian Aebischer, Institut de Zoologie, Conservation Biology, Baltzerstr. 6, 3012 Berne; 076 567 23 66; adrian.aebischer@nat.unibe.ch

Mitteilung der Schweiz. avifaunistischen Kommission (SAK) *Communication de la Commission de l'avifaune suisse (CAvS)*



Nachfolgend die aktuellen Seltenheitsbeobachtungen, für welche Beobachtungsprotokolle vorliegen. Alle aufgeführten Fälle sind hängig (Ausnahme: mit * bezeichnete sind bereits angenommen) und mit entsprechender Vorsicht zu interpretieren. Die Entscheide der Kommission werden alljährlich im Ornithologischen Beobachter und in Nos Oiseaux publiziert. Die neusten Entscheide sind jeweils im Internet abrufbar: www.vogelwarte.ch/sak_d.html.

*Observations d'oiseaux rares, pour autant qu'un protocole soit disponible. Ces cas n'ont pas encore été homologués (exception: les données suivies d'un * ont déjà été acceptées) et doivent donc être traités avec les précautions habituelles. Les décisions de la commission sont publiées chaque année dans Nos Oiseaux et Der Ornithologische Beobachter. Les décisions les plus récentes peuvent être consultées sur le site internet www.vogelwarte.ch/sak_f.html.*

Eingereichte Protokolle *protocoles reçus*

Eistaucher/Plongeon imbrin: Perroy VD, 7.11. • Kreuzlingen TG, 28.11.

Rallenreiher/Crabier chevelu: Chevroux VD, 21.8., 1.KJ

Nimmersatt/Tantale ibis: Altstätten SG, 3.-30.11., ad.

Sichler/Ibis falcinelle: Regensdorf ZH, 12.-14.10.

Kurzschnabelgans/Oie à bec court: Horgen ZH, 24.11., ad.

Marmelente/Sarcelle marbrée: Mauensee LU, 13.11. • Seengen AG, 14.-15.11., ad.

Schwarzkopfruderente/Erismature rousse: Spiez BE, 13./16.11., ad.

Seeadler/Pygargue à queue blanche: Pfäffikersee ZH, 3.12., immat.

Schmutzgeier/Vautour percnoptère: Chessel VD, 23.7.

Schlangenadler/Circaète Jean-le-Blanc: Tête plumée/Neuchâtel NE, 29.4. • Hofstetten SO, 27.8. • St.Stephan BE, 29.8.*

Steppenweihe/Busard pâle: Schmerikon SG, 26.9., ad.*

Raufussbussard/Buse pattue: Col de Bretolet VS, 23.10., 1.KJ

Merlin/Faucon émerillon: Laax GR, 22.8., *

Kleines Sumpfhuhn/Marouette poussin: Klingnauer Stausee AG, 1./4.-5.11., 2 Ind. 1.KJ

Schwarzflügelbrachschwalbe/Glaréole à ailes noires: Klingnauer Stausee AG, 7.9.*

Graubruststrandläufer/Bécasseau tacheté: Chablais de Cudrefin VD, 22.7., ad.* • Chablais de Cudrefin VD und La Sauge VD, 6.8., ad.*

Grasläufer/Bécasseau rousset: Chablais de Cudrefin VD, 16.-19.9., 1.KJ*

Teichwasserläufer/Chevalier stagnatile: Neeracherried ZH, 26.6., ad.*

Bruchwasserläufer/Chevalier sylvain: Chrümmliried bei Kerzers FR, 15.3.

Odinshühnchen/Phalarope à bec étroit: Bernauer Stau AG/D, 30.10. und 7./9.11., 1.KJ

Thorshühnchen/Phalarope à bec large: Silvaplannersee GR, 6.11., ad.

Spatelraubmöwe/Labbe pomarin: Genève GE, 17.10., immat.

Schmarotzerraubmöwe/Labbe parasite: Genfersee zwischen/Léman entre Allaman VD und Excenevex F, 22.8., ad.* • Sempachersee LU, 11.-14.10., 2 ad., 15.10. 1 ad. • Corsier GE, 18.10.

Schmarotzer- oder Spatelraubmöwe/Labbe parasite ou L. pomarin: Collonge-Bellerive GE, 31.10., immat.

Falkenraubmöwe/Labbe à longue queue: Lachen SZ, 24.9., ad. • Genève GE, 18.10., immat.

Schwalbenmöwe/Mouette de Sabine: Romanshorn TG, 12.10., 1.KJ

Mantelmöwe/Goéland marin: Brienz BE, 31.10.-03.12., ad.

Flusseeeschwalbe/Sterne pierregarin: Genève GE, 18./20.10., 2 Ind. 1.KJ • Yverdon VD, 18.10., 1.KJ

Küstenseeschwalbe/Sterne arctique: Chablais de Cudrefin VD, 24.7.

Weissrückenspecht/Pic à dos blanc: Churer Rheintal GR, insgesamt 2 Bruten/nidifications • Prättigau GR, 2 Bruten/nidifications

Schafstelze/Bergeronnette printanière, Unterart/sous-espèce M.f.feldegg: Collonges VS, 14.5., 2

Zitronenstelze/Bergeronnette citrine: Chrümmliried bei Kerzers FR, 7.-8.4., 2.KJ*

Sprosser/Rossignol progné: Col de Jaman VD, 25.8., 1.KJ*

Rotsterniges Blaukehlchen/Gorgebleue à miroir roux: Bolle di Magadino TI, 26.3.,

Mariskensänger/Lusciniolle à moustaches: Grande Caricaie VD/FR, Brutnachweis/nidification.

Seggenrohrsänger/Phragmite aquatique: Chevroux VD, 24.7. • Wädenswil ZH, 8.9.* • Chablais de Cudrefin VD, 17.9.

Orpheusspötter/Hypolais polyglotte: Buchs SG, 26.6.-15.8., mind. 3 ad. und 2 Ind. 1.KJ • Bürglen TG, 1.9., 2 Ind.

Provencegrasmücke/Fauvette pitchou: Les Follateres/Fully VS, 21.-22.5., singend/chanteur*

Brillengrasmücke/Fauvette à lunettes: Chevroux VD, 2.5.,

Gelbbrauenlaubsänger/Pouillot à grands sourcils: La Berra FR, 2.10.*

Zwergschnäpper/Gobemouche nain: Schiers GR, 16./21./23.5., ad. singend/chanteur* • Hundwil AR, 23.5., 6.6. und 10.7. 1 ad., 27.6., 1 ad. und 1 • Campo TI, 13.6., 2.KJ*

Rotkopfwürger/Pie-grièche à tête rousse: Boncourt JU, 10.9., ad.

Karmingimpel/Roselin cramoyisi: Col de Bretolet VS, 15.9., 1.KJ*

Zwergammer/Bruant nain: Col de Bretolet VS, 1.10., 1.KJ*

Der Inhalt des Bulletins dient der persönlichen Information und darf ohne vorherige Zustimmung der Schweizerischen Vogelwarte auch auszugsweise nicht anderswo publiziert werden.

Sempach, 16. Dezember 2004
Bernard Volet, Marcel Burkhardt

Les bulletins du Service d'information ornithologique servent à votre information personnelle et leur contenu ne doit pas être publié ailleurs sans l'autorisation de la Station ornithologique suisse.

*Sempach, 16 décembre 2004
Bernard Volet, Marcel Burkhardt*

**Redaktionsschluss nächstes Bulletin:
15. März 2005**

**Prochain délai de rédaction:
15 mars 2005**

